

Monsieur le Ministre d'Etat,
Monseigneur l'Archevêque, Monseigneur le Nonce,
Monsieur le Secrétaire d'Etat,
Monsieur le Président du Conseil d'Etat,
Monsieur le Président du Conseil National,
Madame et Messieurs les Conseillers de Gouvernement,
Mesdames et Messieurs les Ambassadeurs,
Mesdames et Messieurs les Consuls Généraux et Consuls,
Mesdames et Messieurs les Consuls Généraux honoraires et Consuls
Honoraires à Monaco,
Chers amis venus de la Principauté ou spécialement de Paris,

Je suis très heureuse de vous accueillir en ma qualité de Doyenne,
HELAS, du corps diplomatique en Principauté.

Je vous souhaite une chaleureuse bienvenue et un excellent séjour à
Monaco, en cette veille de célébration de la fête nationale.

Votre venue en Principauté témoigne de l'attachement des pays que
vous représentez à Monaco, à son rayonnement et à son identité. Votre
présence, demain lors des cérémonies officielles symbolisera la richesse et
la variété des relations internationales que Monaco entretient avec le monde
entier.

Cette année encore, ces célébrations se tiennent dans un contexte
particulier et malheureusement empreint d'une certaine gravité.

Avant de poursuivre mon adresse officielle, permettez-moi de vous
parler un instant en tant qu'Ambassadrice de France.

Monaco est en effet étroitement liée à la région française environnante, et à la ville de Nice, qui a subi le 14 Juillet dernier la plus grave tragédie de son histoire contemporaine.

Face à cette tragédie, que vous avez aussi pour la plupart vécue à nos côtés, puisque vous venez en général de Paris ou vous vivez ici, Monaco s'est montrée profondément solidaire de la France, comme lors des attentats de Paris.

Le Prince a ainsi participé, au côté du Président de la République, à l'hommage national rendu aux victimes le samedi 15 octobre dernier à Nice.

Deux jours après le drame, S.A.S. Albert II s'était recueilli à la Cathédrale de Monaco avec la Princesse Charlène, en mémoire des personnes disparues, comme il l'a fait en juillet à l'Eglise Sainte Dévote en mémoire du père Jacques Hamel.

De manière très symbolique, le Palais Princier de Monaco a été illuminé en bleu, blanc et rouge, à l'unisson de la période de deuil de trois jours observée en France.

Dans le domaine des actions caritatives, les dons reçus au Gala de la Croix Rouge ont été attribués cette année aux familles des victimes de l'attentat.

Dans ces moments difficiles, c'est un témoignage de la générosité de Monaco et de la fidélité aux valeurs humanistes que nous partageons. Tout comme d'ailleurs Monaco s'est montrée solidaire des victimes des tremblements de terre en Italie.

Je voudrais remercier tout particulièrement le Ministre d'Etat, M. Serge Telle, et les hautes autorités monégasques, pour l'amitié manifestée par Monaco en ces circonstances.

De manière générale, l'écoute attentive et l'appui constant que vous apportez à la communauté diplomatique et consulaire en Principauté et aux Etats que nous représentons sont appréciés de tous.

I –

Pour en venir à Monaco, l'année qui s'est écoulée depuis notre dernière réunion s'est traduite par de nouvelles avancées sur la scène

internationale et intérieure, qui illustrent le rôle et la vision de la Principauté :

- l'intervention du Prince en ouverture de la COP 21, le 30 novembre 2015, est venue rappeler l'engagement remarquable de Monaco sur les enjeux environnementaux. Le 24 octobre 2016, le Prince a déposé à l'ONU l'instrument de ratification monégasque de l'Accord de Paris, en présence de Ban Ki-Moon, Secrétaire Général des Nations Unies.

- lors de la conférence sur les océans de Washington, en septembre, Monaco s'est associé à l'initiative visant à lutter contre les pollutions plastiques en mer, après avoir interdit au début de l'été les sacs plastiques à usage unique en Principauté. Par ailleurs, les pays parties à l'Accord Ramoge ont célébré cette année en Principauté quarante années au service de la protection de la Méditerranée et fêteront prochainement ici les 20 ans de l'Accord Accobams, sur la protection des cétacés;

- les négociations d'un accord d'association avec l'Union européenne se sont poursuivies à bon rythme, avec l'objectif de permettre une participation de Monaco au marché unique européen, dans le respect cependant des spécificités de la Principauté.

- nous constatons aussi, tous les jours, le dynamisme économique et social de la Principauté. La création de nouveaux emplois et de nouvelles entreprises et la bonne tenue des comptes publics en témoignent. Le Conseil Stratégique pour l'attractivité compte 5 consuls honoraires, ce qui contribue à associer à ses travaux les résidents non monégasques.

Monaco a aussi continué à renforcer ses infrastructures, comme l'a montré la pose de la première pierre, en juillet, du complexe ONE Monte Carlo –juste en face-, le lancement, fin août, des travaux de l'extension en mer –un peu au-delà-, et l'inauguration, le 14 septembre, du Tunnel descendant Albert II, qui a renforcé la fluidité de la circulation ; j'espère que vous avez pu le constater !

- la Principauté demeure aussi très engagée en matière d'innovation, comme en a témoigné l'implantation à Monaco du centre de contrôle de Solar Impulse, et la cérémonie donnée cet été en l'honneur des deux pilotes de ce tour du monde en avion solaire, André Borschberg et Bertrand Piccard, sans compter les événements mondiaux, du Yacht Show au Grand Prix de Monaco qui se court aussi maintenant en voitures électriques...

- le domaine de la culture a continué à briller, avec par exemple le magnifique concert inaugural, le 8 juillet, des musiciens du Prince, sous la direction artistique de Cecilia Bartoli ;

II - Mesdames et Messieurs,

110 pays entretiennent des relations diplomatiques avec la Principauté et 85 Etats et organisations ont aujourd'hui un Ambassadeur accrédité auprès de Monaco ;

Depuis l'année dernière, ce sont 27 Ambassadeurs qui ont présenté leurs lettres de créance au Prince Souverain, y compris les trois ambassadeurs résidents, c'est-à-dire l'Ambassadeur d'Italie, l'Ambassadeur de l'Ordre Souverain de Malte et moi-même.

Avec donc mes deux collègues Cristiano Gallo et Umberto Di Capua, je voudrais saluer les Ambassadeurs non-résidents, qui sont venus tout spécialement à Monaco, de Paris ou d'ailleurs, comme le Nonce qui réside à Sarajevo, pour prendre part aux célébrations de la Fête Nationale.

Je les invite à se lever pour que notre assemblée puisse les reconnaître. Vous pouvez les applaudir.

Je vous remercie.

Je voudrais saluer maintenant les Consuls de carrière et les Consuls Honoraires, regroupés au sein de l'Association des Consuls Honoraires à Monaco.

L'ACHM est le lien indispensable entre la Principauté et la communauté consulaire. Elle entretient une excellente collaboration avec le Département des Relations Extérieures et de la Coopération de Monaco, et avec le Doyen du Corps Diplomatique. Elle joue ainsi un rôle déterminant aux plans local et international au service des relations bilatérales de la Principauté et des résidents étrangers, y compris pour l'organisation de ce déjeuner.

Je voudrais donc spécialement remercier ici M. Moustapha El Solh, Consul Général Honoraire du Liban et Président de l'A.C.H.M., pour la qualité de son travail, et pour le dynamisme et l'efficacité qu'il insuffle à

l'association. Depuis le déjeuner de l'an dernier, trois nouveaux Consuls Honoraires ont été agréés par le Gouvernement Princier.

Comme ils sont nouveaux dans leurs fonctions, je les invite à se lever eux-aussi pour se faire connaître. Vous pouvez les applaudir.

Je vous remercie.

Au total, ce ne sont pas moins de 85 Consuls qui représentent aujourd'hui à Monaco les citoyens et les intérêts de leurs pays.

III

Je souhaiterais également saluer tout spécialement la présence à notre déjeuner, pour la première fois, de M. Serge Telle, qui a pris ses fonctions de Ministre d'Etat en février dernier.

M. le Ministre d'Etat, nous savons pouvoir compter sur votre grande expérience de diplomate, y compris comme précédent ambassadeur de France à Monaco, pour développer les relations internationales de la Principauté.

Permettez-moi aussi un mot et un salut amical en hommage à votre prédécesseur, M. Michel Roger, puisque beaucoup d'entre nous ont eu le privilège de le connaître de longue date et de travailler avec lui. Il a quitté ses fonctions il y a un peu moins d'un an, suite à un accident de santé, et nous lui adressons de tout coeur nos vœux de bon rétablissement et nos meilleures pensées.

Je voudrais également souligner que nous bénéficions, à vos côtés, de l'appui constant de M. Gilles Tonelli, Conseiller de gouvernement-Ministre des relations extérieures et de la Coopération, et de toute son équipe.

Au nom de la communauté diplomatique et consulaire de Monaco, permettez-moi, Monsieur le Ministre d'Etat, de vous remercier pour la grande efficacité et la disponibilité du Gouvernement princier, et tout particulièrement du Département des relations extérieures et de la coopération.

Je vais maintenant lire devant vous le projet de message qu'avec votre assentiment, je me propose d'adresser en votre nom à tous à son Altesse Sérénissime le Prince Albert II.

Début de citation

MESSAGE

du Corps diplomatique et consulaire
à Son Altesse Sérénissime le Prince Albert II,
à l'occasion de la Fête Nationale.
- Monaco, le 19 novembre 2016 –

« Monseigneur,

A l'occasion de la Fête Nationale, les membres du Corps diplomatique et consulaire à Monaco m'ont chargée de l'heureuse mission de présenter à Votre Altesse Sérénissime les chaleureuses félicitations et les vœux les plus respectueux et les plus sincères que les ambassadeurs, consuls généraux et consuls honoraires forment pour l'accomplissement de Votre haute mission.

La Côte d'Azur a été frappée de façon barbare cet été, en son cœur et sa douceur de vivre. En ces circonstances douloureuses, nous avons tous été très sensibles à la grande solidarité que la Principauté, à Votre exemple, a témoignée à la région voisine après l'attentat de Nice.

L'année écoulée a aussi apporté des nouvelles positives, en particulier dans le domaine de l'environnement avec l'Accord de Paris sur le climat, le lancement de l'initiative pour la disparition des déchets plastiques dans les océans, ou la demande d'un rapport du GIEC sur les océans, dont la première réunion se tiendra à Monaco dans trois semaines. Permettez-nous de saluer Votre action en faveur de la protection des océans et du développement durable, qui confirme le remarquable rayonnement international de la Principauté dans ce domaine vital pour l'avenir de l'Humanité.

Nous Vous renouvelons aussi, Monseigneur, nos remerciements pour l'attention et la sollicitude que Votre Altesse Sérénissime prodigue en toute circonstance au corps diplomatique et consulaire qui est accrédité auprès d'Elle. Comme nous sommes sensibles aux marques chaleureuses que Vous manifestez aux communautés résidentes à Monaco.

Soyez assuré que nous continuerons d'œuvrer au renforcement des liens d'amitié et de coopération qui existent entre la Principauté et les pays que nous représentons.

En ces jours de célébration pour Monaco, nous renouvelons à la Princesse Charlene, à Vos Enfants et à la Famille princière l'assurance et le témoignage respectueux de notre profond attachement à la Principauté. Nous adressons également à Vos sujets nos vœux de bonheur et de prospérité.

Nous, membres du corps diplomatique et consulaire, prions Votre Altesse Sérénissime d'agréer l'assurance de nos sentiments de profonde déférence et l'expression de notre très haute considération. »

Longue Vie à la Famille princière et à la Principauté !

Augüri per a Vostra Famiya e per u Principatu ! »

Je vous remercie.//.